

大清光緒廿一年

第四千一百八號

叻報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開本)

本館新聞除福拜外日出一
紙各機器以待與各官商
印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有中
西人牌印工場處所有中
西文字均能刊印前有石版
印字大小塊器均用精工刊
印

本館諸君賜閱本報者無論
如外埠閱報加費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採購新舊
紙各機器以待與各官商
印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有中
西人牌印工場處所有中
西文字均能刊印前有石版
印字大小塊器均用精工刊
印

每字每出一日萬字平字每版每頁三拜號一冊月七年五十九百八千一英大

每字每版每頁五銀每冊銀元一

添募深訪

○啟者茲本館欲專委探訪人一名其人質樸愚陋生情者且結交廣而氣質通

本館敬啟

中日高明細胞圖發售○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均精緻
當所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河直長城前國界
省界等莫不羅列井然燦若列星令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨別誠有心時務者不能
不備之物惟此地圖寄來有限諸君有欲購買者請速惠臨選沽為盼

論培植人材宜擇富弱之急

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對或確無誤是以印

電冊重編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾測稱全美觀此電冊經已告成惟所印

無多欲購者向祈從速惠臨為盼特此佈告

本館謹啟

今夫佳花美木天之所生雖山陬海隅人迹罕到之所亦皆有之特以無人物色任其自生自滅於榛莽
棘之中而人遂謂天之不生佳花美木也可乎哉苟有人焉捲而至於名園廣圃培植順其性漸得其宜
則向之所視為尋常植物者今皆成爲佳花美木而園圃亦因之生色矣國家之於人材也亦然今中華士
地之廣大人民之衆多甲於五洲冠於四海宜其人材之迭出不窮矣然亦有時不得人材之用智哉顧幸
而舉平無事則寂寂無聞耳不幸而如今日之僑人背盟肇釁兵端一啟禍及生靈我皇上顧全大局息兵
雖於是議和僑欲嗚呼以我地大物博之中華與彼區區島夷之日本較量大小奚啻十倍於彼即使陸強
弱有殊而半雖瘠弱於朕上其畏不死而今竟至於斯者其故何耶說者謂我由於船艦之不速鎗炮之不
新土卒之未練糧餉之不充故耳而不知此皆末也非本也仍由於乏人材也苟無人材船艦雖速誰其駕
之鎗炮雖新誰其用之土卒雖練誰其統之糧餉雖充誰其運之自古以來國家有人材則興此乃歷歷不
爽者雖然豈中國之果無人材哉蓋未嘗培植於平時至臨事乃不免張皇耳古聖賢人深知此意故設為
庠序學校以教之無人不入學無地不生材所以三代之治獨隆於千古自秦焚書坑儒昔賢培植人材之
法漸減殆盡漢時雖有茂才異等之詔孝弟力田之科終不能比於古昔隆盛之時也有明以來專以八股
取士於是竟或有所習非所用所用非所習其不善學者聰明才力盡銷磨於清奇濃淡之間不亦大可惜
耶雖然天地不能終古而不變治法尤貴因時而制宜以今日之中國而欲閉關自守勢有所不能而以今
日之時勢倘不參以新法取士更有所不可何也方今歐洲諸國互相爭雄器械日精機巧日出特其船堅
炮利干預亞洲各國之事倘有違言卽以干戈而易玉帛而我苟無以應之其能免外人之凌駕耶危急情
形至於如此爲中國向來未有之奇局不得不以培植人材爲先務而培植人材之法尤宜參以西學爲當
務之急或者曰如子之言其將以西學考試乃足爲培植人材也然而何以數百年來國家承明之制未嘗變
易况近時如胡文忠曾文正諸公皆以詞林出身掌揮兵權平定髮槍功烈輩竹帛名聲流於寰區此數
公者何嘗從西學中一爲考究耶況今京師則有國文館各省則有廣方言館水師武備等學堂以西學
培植人材可謂盛矣然仍未多得傑出之士非常之材有裨於國計民生者出乎其間然則西學之效果何
在歟余曰不然方今各國之人航海東來實創千古以來未有之局而一切交涉之事亦數千百年以來所
未有者而猶蹈常習故其將何以禦外侮哉且以西學與時文較則時文重而西學輕也上之所重下不必
甚焉者矣上之所輕下必有不屑爲者矣惟兼尚西學以培植人材俾人人知所趨向鼓舞而振興之數年
之後有不人才濟濟吾不信也至於胡文忠曾公雖由翰苑出身平大難立大功此非時文之能得人才乃人
才中之能時文者耳况廣方言館水師武備等學堂僅設於通商口岸爲數無多苟能由此類推各省設立
西學館廣儲西書辦置器具集聰穎子弟講習而研究之日有課月有考義有選安見無有志之士乘時奮
發爲朝廷備急之用哉嗚呼亞洲之事多矣竊願國家之於人才幸無憊其同於佳花美木之與莠莽荆
棘同柯於荒僻之地庶幾其有豸乎

乙未六月初十日

續述臺灣克敵情形

○

頃接各路來信內言臺羅近日克捷情形備聞之餘令人神志為之奮發各信多加拔剪而鑿鏹之俾
聞者得以快睹大觀烏鵲潭有言日人添兵渡台諒至廿八日又有
一場忠戰云惟日來并未審到英東東南因化猶知日人之敗乃今據香港來信云頃接去月二十六日房門來電言二十五日日本兵由陸路直攻臺中道出大科坎時則辰光甚微忽有各路義勇會同黑旗將日兵擊擊臺勇接仗奮力兒猛異常庭以大隊擁進短兵相接日軍大敗向西北而逃兩車死亡名數百人幸日軍知機速逃否則全軍覆沒臺勇乘
破竹之勢以大隊進克新竹縣城並分兵以攻臺北按新竹縣城距臺北約七十四里云此豈當電語所言也旋又接收電詳述此戰緣由先是黑旗會同客勇設伏山中遣人誘日兵八百名前追及日兵至各伏齊起奮力交攻日兵死者約六百名日兵敗走西北臺軍奮勇追逐日本統領接知前軍中伏敗北即發令麾下驗各兵出死力以拒戰督當日兵敗退所憩之處黑將居宇毀坏如遇土人無論男女老幼盡行殺戮並將大科坎城及市鎮橫行焚燒藉以洩其胸中之憤聞日人初猶謊爲勝仗嗣以事不可掩乃認其敗但謂偶中黑旗計彼甘兵不測死去二百名且或不至如此其多然我國援兵不一卽能大集以攻台中云云比其大言不駁以及掩飾謊言可見現今添水草人探聞日咎前敵已敗恐成戰場不可久處急為避地圖仔計乍搭船內渡聞是日附德記利士行科摩涉火船回返者計有男丁四百扁女五百同日瑞記錢之盛模輪船由添水回慶亦載有臺民二百名而耶松公司之西人淡臣則險被日人所殺緣日人得她後順行軍令域隨居人派兵把守不准逾界淡臣步越雷池致受虛驚也至於臺南打狗等處則現在人民安堵頗無戰仗之事以上皆夏電所述市錄中旋接汕頭友人轉述添水信言近聞臺軍直搗新竹日軍與之接戰被臺軍殺死二千餘名新竹遂為臺軍克復聞日軍既死於戰又號於疫病狀可憐現計在澎湖添水見降染疫而亡者不下千餘名最慘莫如澎湖之日軍死後埋入沙裏每穴或十人或八人穴深不及二尺夜間每為餓犬拖出爭食有猝不及者則以火焚幻離奇令人不可測度計其軍中糧草可支兩年雖無外援足可自固吾圉近聞種有奸細四名皆日本人而作和尚裝束者軍門現定於某日出師將以此奸細為祭旗之用云至論紀日兵三十六人護送糧船為台勇殺去三十二人一節尚多不實不盡查係日人以賄私船三十二艘輸米請赴添水中途為義民所殺被走脫者只有四艘沉去者六艘餘恐為義民奪去殺死復兵及傷者自盡者統計三百餘名傷人為之喪胆聞臺北義民憤日最深俟劉軍門之兵一到卽聯台將臺北府收復云又有自添水回者自言曾在臺北經醫經已有年不幸避遭兵燹遂致資本虧缺計有數千金初時僉人奪踞基隆港軍紛乘機掠奪商店中亦多有所失日兵既得基辟不延頃復得臺北城以為行將勢如破竹不難直下臺南矣聽人心如此天意殊闇不然聞倭軍在大嵙崁等處送被台勇截擊每戰必輸日兵迭次死傷其數不可以像指計人日人雖欲進兵恐亦徒勞無功也

○風聞照錄
○風聞白蠟頭謂彭亨各部蘇丹均輕允准彼此相合俾得謀成一氣云云所聞如此其詳尚不可得而知也
○本年助地及各處時疫情形其勢已為狂極乃近復風聞大坤及大坪一帶亦一時症流行亥時不正延漫如斯亦可謂生民之不幸矣

返節遲還

○閩浙府前者出遊爪亞一事已經列報茲接前至信息無制軍諭諒至後猶拜內卽可以言返叻中云云爰特錄登以慰曉人之望

猶人令節

○本日乃猶太令節之期是日猶地所有各猶商均停工一天以誌臘數是亦各從其俗也

澎湖近耗

○長崎西報刊有本月初四日澎湖媽宮信息言澎島天氣酷熱異常炎暑蒸暉在陰處亦昇至九十八度自日軍由澎湖往臺灣後日船由日本到此者即寥寥無幾祇有中國渡船十餘艘每日由臺南府學處載運食鹽柴薪來惟是時症流行日人獨當其害討日兵逼至媽宮不過數日其患霍亂而死者已有一千二百餘人嗣後霍亂稍疏別疫又起日兵染此者不下三百人日下日船之泊於媽

港者計運軍船兩艘水雷船五艘鐵甲船一艘聞有運軍船一艘載運病兵六百五十人卽日中濟動回歸本島治拿麻飄治矣
○昨接高麗漢城最近消息言有一年少倭人名殺個來姓姚西勃者於上月二十七日自濟進京府相臣閱添孝之宅

意欲行刺為其所覺喚集局廳巡捕將該倭人拿住交倭領事細訊緣由據云因該相臣與俄公伊爾納抗違日本又與中日和約內日本應得之利權圖謀奪去是以忿恨欲手刃之云此案不知若何了結也

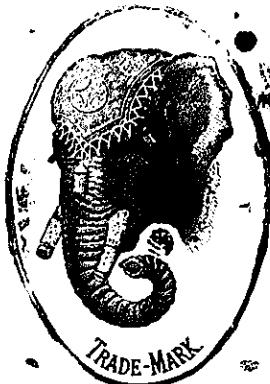
新貴立言

○京友來信云寧東新貴康君有為原名祖貽向來日本一切其官人有超同軼賜之號此次未獲熟入詞林以主事掣分某部謁見堂官時堂官曰久仰大名渴慕之至聞是已卽呈遞條陳謂為代奏約有百餘句之多不知所奏何事該堂官云須俟六立閱過富為

嘉術代奏不知將來果能上達

聖聰否也

象頭標蜜酒出售



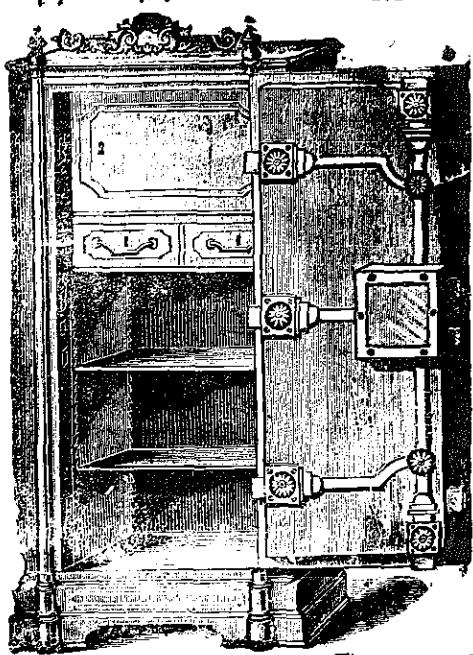
正合總經理萬國酒出售



啟者本公司所督辦正金花鑄標萬國酒久已馳名馳地。諸君喜用之。本公司已定與本坡酒公司包銷以應各沽。凡有欲求購者請至本公司沽。價便得加買。或起以便配往外處者仍可至本公司沽。買至此酒製造之法。精妙異常。酒味甚清。以之蒸餾者皆為上等之料。保無僞充。此酒若在本坡沽為甚馳名。宜且價亦甚廉。諸君沽用須留心。標以鑄。上品酒。

敬者本公司所督辦正金花鑄標萬國酒。往來客貨。如在各埠往來。日期。在買賣。中午十二點半。由英一千八百九十三年元月廿一號。新嘉坡總經理公司謹啟。

標出。售



不殺呼寧公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

水

啟者本公司所督辦正金花鑄標萬國酒。已八素蒙諸君惠用。誠不虛稱。其如計此刷之大小。共有五種。而價亦最貴。在一百元以上。而此鑄刷乃歐洲著名工師所製。極為美善。本公司所有人員。齊智人。以作外秘密生意。諸君多向本公司購買。以為貯藏之用。因本公司所沽者。均用頂上物料。等。不能不能壯觀。而且異常堅固。論火燒盜劫。均保無虞。曾美譽。庶莫此語。甚偽。諸君有欲購此刷。以收藏。重寶。可至本公司觀閱。是幸此佈。
英一千八百九十年元月四號

聖街萬興號右鄰本公司公細謹象頭標為記。庶不致誤價。
極平價。此。聞。
大英一千八百九十三年元月廿一號。

新嘉坡總經理公司謹啟

不殺呼寧公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

水

騎樓下爲之約同其堂洪德爲居間之共博者有博皆勝於是引動途人圍觀頃衆趨爲巡差所見爰將黃洪執獲解於案中初九日辛太守畢以其藉路行駕旅非甚浮因從車罰黃銀廿五元無銀監禁一月洪則罰銀一元因其爲黃所約原非設局騙人者也

輪船失竊

(○粵婦梁氏前日由廈門搭鳴加輪船欲回華海於翌八日下午抵噶泊於丹戎巴葛婦因不欲重擾於人故在該船歇宿不得已赴案報聞然因此之故梁已不能返回獨婦現疑改附他輪仍回輪地矣

都門近事

(○禮部薦此論事得滿漢教習現在均應考試本部於閏五月初十日奏請在貢院議併台考一摺富日本奉旨依議欽內某僧爲人治病俱以活佛目之週來求治者愈聚愈衆每日所收香錢不下數百千文刻聞有某府內宗室因其招搖親詣該處見其糊言語毫無實際抑以老卒立令地方官縣署逐嗣聞人云現已求人懇情願允每日送與宗室錢數十千窮其弗究宗室始允故近仍照舊與人治病前往者尚絡繹不絕云(京師自四月初大雨連朝至今兩月有餘亢旱異常本月初十日起至十二日止大風三晝夜不絕飛沙走石大有秋末冬初之勢鄉間所創之麥雖客歲爲佳經此風災大爲減色所以在五月下旬麥價大落至閏五月初間麥價反漲至五錢有零也)

崇文門內八根旗桿同民朱姓者放旗帳生本月初間有旗民貧困無聊欠債太多再難散齒因遣其妻往借骨果爲朱姓叱逐歸婦進退維谷將小布褂脫下質錢囉阿芙蓉賣香下後向朱姓告貸朱姓之婦揮以老拳訴婦即倒地而斃趁緊禪明宮膳由東城關指揮驗訖謂爲無傷實係服毒身死避聞其大又在提督府控告謂朱姓打傷後始服毒致命經刑部驗出拳傷不知如何了結也(○十八省官員向賴印結費度日刻聞有人奏請將印結歸公或卻然免聞其意謂滿蒙京官向無印結費津貼卽無以度日云此說或傳爲某協揆所奏不知確否(刑部江西司掌印崇廉因威逼旗婦自刎身死一案業經洪給諫奏參照任刻聞該部堂官將該司承審此案之漢主稿曹君步雲產使微去葉已另派他人矣(○廣東試用通判王鍾祥前因代理高要縣事虧短公欵輕該省督撫奏請暫革職勒追謫已如數完繳奏請開復原官茲由該省督撫雖給與咨文前未照例出具考語與例不合所請引見得難移辦菜餚批示貼諸大門之外矣(各科開拜因今春軍需吃緊無暇及此是以尚未舉行刻以和局已成各科分値年者陸續約定諸同年或陶然享安徽餛飩湖鹽以及彩儀門外之放生池等處雅集前不演唱戲曲惟暢談終日以敷年誦云

容作少年(上海來信云前臺灣巡撫唐薇卿中丞於二十日晨乘某小火輪行抵武林借生前道巷某公館住宅有見中丞之芝饋者據云前之于思于恩者今已牛山涙潤矣按中丞與浙江候補同知葉祖香司馬潤芳早結兒女姻親其少嘗於客歲挈裝赴杭入贅彼時司馬正署南塘通判不久即臺灣有嘗而中丞遂將瀛眷載歸廈門茲聞中丞在葉司馬公館小作勾留卽須他往惟不知所往每處容俟探確再行馳報

鴉片宜禁(○李傳相奉使東洋與日相伊藤議和時彼此問答談及割取臺灣一事傳相謂臺灣一島瘴氣極大台民多吸鴉片以通瘴氣黃圖之兵到此恐難保全伊藤云吾若得臺灣必將禁之况鴉片未到台時臺灣先已有人民居住何不聞盡死於瘴敵國禁烟極嚴向無有吸食名傳相云此事吾甚歎美伊云吾曾與袁世凱商議及禁烟一事觀察甚爲許可傳相云鴉片流毒中國已將稅額加增豈能復禁伊云尙嫌其少稅增三倍亦不尙過傳相云鴉片早結兒女姻親其少嘗於客歲挈裝赴杭入贅彼時司馬不能答大鴉片本屬毒物名國例嚴最嚴故無有吸食者而獨華人隱受其害迨漸染日多當輸者遂委焉難禁豈真難禁哉實由苟且因循不思善法以禁之耳試思日本近在東洋不過扶桑一島而令行禁止不特其民守法奉公卽我華人之到日者亦一並禁之可知鴉片非不可禁傳相答伊藤之旨無非畏難責耳夫禁烟之法無他既無勢力以禁其來則富在六國自行查禁凡有買賣鴉片者治以嚴法其吸食成癮者許以自効之路限以數年令其自戒其無濟而吸食者料以重罰法以斬而易從令惟行而勿怠如是而十餘年間有不風清弊絕者吾不信也

鴉片一禁年中盡回海危以數千在元計割國富兵強可立而待矣

羽士羽化

(○湖南南鄉某塗有小廟若然曰清真觀地處偏僻香火甚形冷淡惟枕山臨水景物清幽內一住持羽士張翼林兵變後即留是觀侍奉香火張自言本係罪人曾入獄軍屢立殊勳在保至參武職後因凱徵歸里則親亡妻沒家口散逃不知所向於是紅塵勘破四

出雲遊先至峨眉歷歷終南諸勝閑山野鶴去住無心後見此間山水甚佳因而寄迹身被一衲寒暑不更數日一餐不言飢餓晨夕兩課之餘日惟垂眸枯坐現己年登耄耋童顏鹤髮步行如飛壯者莫能追及偶談休咎亦多微應月昨張忽向鑑施主辭行據稱我已離家日久不免眷念故都今欲還鄉一丸明日即行啟來告別次日清晨鄉人羣往問中擬爲祖餞至則山門洞開闊寂無人迫入臥房始見張於靠椅端坐鼻垂玉柱近而撫之其體已僵蓋化去多時矣鄉人乃名驥資代爲棺殮葬之南山之側伐石表之云羽士張某之墓古稱神仙爲英雄足步張其魂亞厥

臣等詳核案犯現供情節與內務府查獲尚屬相符其所控帶同承參等進海飲酒等情既據中城查明增
言並非有心誣告太監李姓雖無其人無從指出至伊弟被致斃命門進幅既經供認不諱恐未免趨張貳錄給伊謀兩謬稱係伊弟積年所有
將其責打帶回王志聲不服該犯復用竹板責打致傷其左右腿越二日身死查該犯與王志聲係屬同班太監並無應替之責王志聲由海內
落出死於他所核與禁城內遇見等鶩人命不同王志聲受傷後自喝涼水昏迷不醒雖有口病情形推原殴打之傷尚未平復亦未便援引因
他故死者不在戒命之律致步道置例無太監致斃太監作何治罪專條既經欽奉諭旨臣部訊明辦理自應照凡圖按刑律判断王志聲屍
據供母老子祖慈俟朝審時查明取緝再行核辦屍兄王鳳鳴所控重情訊已得實甘餘詞諸多失實訊係誤聽傳言並非有心誣告究而不
合愚的照不應重拏擬杖八十時逢執審照例減責發落候補把總趙永泰候補守備吳殿揚既據該御史查明素無劣迹現有要諭出京應旨
內務府傳出訊男之首領劉得壽太監張貴祿楊來榮等概行免其傳質以省拖累所有臣等審明之擬緣由即恭摺具奏請旨奉旨已錄
切數項均當與伊輕手是間不干本號之事今本號再改用何允吉該司員外郎賈貴升之事特此申明

代聖賢誠訖而歸安宿幾人功于子

特此佈
新嘉坡華元保安有限公司告白
有附配貨物往外埠如欲買保者請即移
光緒二十一年六月初九日

○敬啟者茲敝承檳城乾元保安有限公司
玉到敝號面商價極相宜耑此佈聞

四

外洋電製留聲機器 ○洋人有萬載留聲之法蓋用電氣將人聲攝住可以萬載留傳者也今用此法或將戲班上等老官出頭或將一端諸君有興譜移玉至牛車大馬路古雷廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也。平立德三兩文長三日

萬載留聲主人謹白

英一千八百九十五年七月三十號 大清光緒二十年閏五月初九日
莫實德洋行謹啟

到國家出砂字據准先夫前訟旨與人代揭各親友銀項及自己變易往來單紙著茲限於十四日內所印會本所見以資核對

是若過歲不來傳家。自後此後縱有先夫名字。揭單根作視爲廢紙。此佈。光緒廿一年六月初八日。許李氏秀珠謹啟。十一

一切辦細草樣者可至奉領。事若詢問便得特此佈告。大英一千八百九十五年七月廿三號。署荷蘭駐防總領事官弗羅里蘭啟。

請客送明
請客送厚在店內理升兼買貨事宜現該件菜經辦出另圖別處特此說明此事嗣後楊所厚與各書說不交易以及一切帳項均為終手是間不干本就之事特此佈聞

印字機器出售
啟者茲本館有手扳印字機器大小各一張欲出售與人諸君有欲採用者可至本館面商便易
一千八百九十五年七月一日
福振興告白

長老會堂印字謹啟

百九十五年六月二十六號卽華本月初五日起所有各車均不於此來往應俟修理告竣之日再行通知照常來往特此佈聞
一千八百九十五年七月廿四號

工部局告白 謹啟者茲有高麗佛橋即附近橋樑自來火局之橋現須修理定於西本月廿九號即華六月初八日請君一起斯吉各
工部局司理人波兀利士奉命謹啟

大英一千八百九十年七月廿四號
工部局司理人較此同上合體收存

荷蓀集

獨片烟或係以墮內乃其疆界下全境爲

獨片獨破係以鑿內乃其界下全境爲界
水肉地惟蘇門答臘內地係歸鑿內所轄者不在其內
西屬島名鑿內及其諸不全境爲界

抽收胡椒稅碼 據以更內及其轄下全境爲界
賭碼惟蘇門答臘內地係屬更內省轄者不在其內

以上各碑係承鑄一千八百九十六年一載爲期或兼承至一千九百零六年

三千

所有各碉均定於西。本年六月十七號即華六月廿七日禮拜六早十點鐘在營內之丹戎領隊出投
諸君有欲悉詳者請

茲担保各事宜俾得如期前往投充可也特此佈告 大英一千八百九十五年七月廿三號 署英國駐勦總領事官弗羅里謹啟

一千一百四十七年正月廿九日，蘇州知府官告白，有慕娘嫁下西施之遺事，應徵招商投充，奉旨准許。大清光緒甲辰年八月廿九日，一千八百九十六年，一年之期，歲在丙子，歲次己未，庚午年七月廿九日，蘇州知府官告白。

在坤甸叅政司署當出投
諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告

大英一千八百九十五年七月二十號
新嘉坡總領事署吉白
○欲將彼有產之羅及其諸子之華加
高麗丹拿孚底各地之諸門禁門之空
高麗丹拿孚底

此種之期為一千八百九十六年一載爲期或至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其後而此種則定於一千八百九十九年及一千九零零年之期為一千九零零年三載之期。

荷蘭駐聯署總領事官告白
○啟者茲有坤甸及其轉下四境之銅碼欲招人承充其地卽客庵巴華士雅加鵝士加刺那

酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收洗金洗爐賦悅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投方是苟

大英一千八百九十五年六月廿九號
署荷國駐聯總領事官弗羅里謹啟

周易公解此以與人聞之大笑曰吾子固知其一而不知其二也

十年一已，有八於此。而休不過略為挖取，并未以鉅本寫之。今有此等善地，則有志者不妨前往一觀。諒必有一番事業，至微前往，益看者日增。

至本機繩與兄弟公費同請便能知悉也
大英一千八百八十五年六月廿四號
大清光緒卅一年閏五月初二日

至余嘗定之云得以地氣為主以觀佐之其外以所別名各不推遠則能永其命復再無復變者也所謂各路開加左半身不遂

不仁身虛弱肝木不調脾土受病腰脊酸軟陽痿不振色慾過度以至虛浮等症一經診治即能斷定何經何氣可能全愈若果一時不能全愈則可服藥以助其正氣

號門牌即麥加樂房後上由上二十多鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苟擇
請君賜教祈卽玉臨就

光緒二十一年五月初八日

有次兒告所至本店面見化帝告
光祐二十一年六月二十一日英一千八百九十五年六月二十一號坤寧宮黃金炎

○敗者必有人領到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字粘細詳明且每部祇得一本倘確需一本請

諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告
本館開設

○四者皆假告曰：某已。有多日，各率其眷属到本衙署寄宿，前住者仍以一紙空函，不前不歸，及再來，屢為執事所詰，始敢答曰：某已。

